

D. MARIA FERRAZ BRAVO, distinta amadora de canto, discipula do insigne maestro Sarti (Cliché Bobone)

II Série-N.º 427

## Ilustração Portugueza

Lisboa, 27 de Abril de 1914

DIRETOR E PROPRIETARIO J. J. DA SILVA GRAÇA EDITOR: JOSÉ JOUBERT CHAVES

EDIÇÃO SEMANAL DO JORNAL O SECULO

Assinatura para Portugal, colonias portuguezas e Hespanha:

Redação, administração, ofic. de composição e Impressão



Γrimestre..... 1520 cent. Ano..... 4580 cent.

Semestre..... 2540 cent. Numero avulso. 10 cent.



## O passado, o presente e o futuro

REVELADO PELA MAIS CELEBRE CHIROMANTE E FISIONOMISTA DA EUROPA

#### Madame BROUILLARD



Diz o passado e o presente e predizo la uro, com veracio comparavel em vaticini. S. Pelo estud que fez das ciencias, quiromancias, cronología e lisiología e pelas aplicações pracuca: das teorias de Gall, Lavater, Desdende de la compara e memorial de pelas apricações pracuas de producidados de la compara e a merica, das teorias de didado de principaes cidades da Europa e America, onde foi admirada pelos numerosos). Cientes numerosos elientes da mais alta categoria, a quem predisse a queda do Imperio e todos os aconteci-

e todos os aconteci-mentos que se lhe tuguez, francez, alemão, inglez, italiano e hespanol. Dá con-sultas diarias das 9 da manhã ás 11 da noite em seu gabinete: 41, RUA DO CARMO, 43 (sobre-loja)—LISBOA. Consultas a 18000 rs., 28500 e 58090.

Com selo VITERI. O mais perfeito artigo de toilette, branqueia, perfuma e amacia o pe e. Tira os cravos, pontos negros, borbulhas, cieiro, paro, vermelh dão, etc.

Pote 800 réis. Meio Pote 600 réis Para fora acrescem os portes.

PEDIDOS AO DEPOSITO:

VICENTE RIBEIRO & C.A—84. Rua dos Fanqueiros 1.º — LISBOA



**Nerfumaria** , Balsemão 141. RUA DOS RETROZEIROS, 141 TELEPHONE Nº 2777-LISBOA

## PRISÃO DE VENTI

O unico remedio prescripto por todos os medicos para a cura da Prisão de Ventre e de suas consequencias é a CASCARINE LEPRINCE (uma ou duas pilulas de tarde ao jantar).

Em todas as Pharmacias. - EXIGIR SEMPRE o NOME impresso em cada pilula.

#### A Welhor

Para obtel-a exigir esta Marca

e tambem o nome CHRISTOFLE em cada objecto.



Para encadernar a

DR. PEDRO MARTINS ADVOGADO RUA AUREA, 242, 1.° <> TELEPHONE 2330

ILUSTRAÇÃO PORTUGUEZA

A' venda artisticas e elegantes capas em percalina para cada semestre ao

Preco 360 réis

Cemetem-se pelo correio a quem enviar a importancia em ordens postaes ou vale do correio

Procede-se tambem ao trabalho de en-cadernação devendo para isso ser enviada alem da coleção e do custo da capa, 240 reis para o empaste e 100 réis para o transporte depois de pronta. Administração do SECULO

Rua do Seculo, 43-LISBOA

# ILUSTRAÇú PORTUGUEZA

27-4-1914

#### As duas embaixadas

Portugal elevou á categoria de embaixada a legação do Rio de Janeiro. O Brazil respondeu com identico tratamento, elevando á categ oria de embaixada a legação de Lisboa. O embaixador do Brazil, o ilustre diplomata dr. Regis de Oliveira, acaba de apresentar as suas

credenciaes ao Presidente da Republica Portugueza. O alto significado d'este facto na politica



zes não póde passar despercebido.Ele traduz, além de uma mais intima aproximação, que muito importa estabelecer.

uma prova de deferencia, que muito convém registar. As relações internacionaes são como as relações privadas entre os individuos: fortalecem-se pelo respeito comum, mais do que pela consideração de interesses paralelos.

#### O petróleo

Emquanto Jorge V levanta a sua taça pela França e o «Cliquot» doirado espuma no Elyseu, - os Estados Unidos desembarcam vinte mil homens no Mexico e a grande America



germanica, a grande America dólico-loura, prepara-se para esmagar a pequena America latina. O que determinou a atitude violenta de Wilson e do seu governo? Sob a puerilidade obscura das razões aparentes, surpreende-se a clareza raciocinada das razões reaes. O conflito provocado por "Oncle Sam" é, antes de tudo, a expressão inteligente de uma luta de interesses. O governo de Huerta é favoravel á Inglaterra na questão dos petroleos, e a região de Tampico, que a America pretende invadir e assolar, é precisamente aquela em que a Inglaterra tem os seus grandes campos pe-troliferos. E Fouillé a afirmar ainda que é apenas a irredutibilidade ethnica que divide as nações, e que os povos se dilaceram, não pelos inconfessaveis interesses do seu comercio, mas por alguns graus de indice cefalico a mais ou a menos!

#### Jesuitas

E' formidavel o poder rétorico de certas palavras. Independentemente do seu significado real e da sua representação concreta, elas teem, por si sós, o poder de fermentar odios e de mover multidões. São verdadeiros gritos de alarme. Não importa que se conheça ou não a sua significação exacta, que sejam ou não reaes os



perigos que essas palavras escondem. E' na sua propria obscuridade que está a razão suprema da sua força. Foi, acima de tudo, pelo prestigio rétorico de uma palavra, que a grande sombra do pequeno jesuita ha pouco desembarcado em Caminha ia quasi derrubando um ministerio.

#### Corpo diplomatico

Na passada quinta-feira abriu-se a Sala Doirada do palacio de Belem para o jantar ofere-

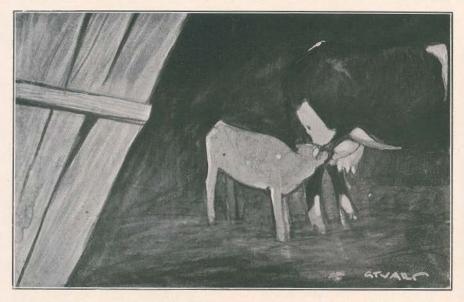
cido pela presidencia da Republica ao corpo diplomatico. Mais uma vez a baixela Germain lampejou á luz fria dos candelabros de prata. Os brindes do presidente Arriaga e do decano do corpo diplomatico acreditado, mais uma vez afirmaram a cordialidade das nossas relações internacionaes. Foi notavel - e



ainda bem-o rigor protocolar da festa. - «Une societé sans hierarchie c'est une maison sans escalier .. DULIO DANTAS.

(llustrações de Manuel Gustavo).

## DUAS MÃES



Do livro em preparação: "Maternidades"

1

Marquêsa está sentada na antiga cadeira de braços, austera como ela, rigida como ela. Os seus braços descarnados, nervosos, terminados numas mãos longas, de dedos magros e unhas grifadas, tem uma extranha afinidade com os

braços polidos da velha cadeira de pau-santo. O vestido preto cae em prégas hirtas, duras, de

seda antiga.

As ancas largas e flacidas que demasiam sobre o torso magro e estreito, alastram moles sobre o veludo vermelho-heraldico da cadeira.

As suas costas duras aprumam-se de encontro á espalda adoceláda.

Um triangulo de testa de marfim lustrôso embranquece entre as azas negras, escorredías dos bandós colantes que esperam a caricia fria do diadema.

A sua figura esguia, infléxuosa, tem um ar mortiço de parentesco com os paineis que encobrem a parede branca.

Simplesmente, a rigidês do olhar das antigas senhoras do Narquesado degenerou, nos olhos da Marquesa, em fixidez de insignificação.

A nobre magestade, a altivez do busto das Damas dos quadros, transformaram-se, n'ela, em inflexibilidade inerte.

Como as antigas castelãs, passa horas, dias, na mesma postura; sómente não borda no bastidor de ébano Amadises de Gaula ou fabulas de Esopo; não agita os dedos nos bilros de sandalo e marfim em teias de rendas delicadas; não fia na roca seculai linhos candidos de branco; não doba teias policromas em ritmos de xácara melodiosa.

Ela indefine o olhar ao longe e, por todo movimento, a caricia por vezes os torvelinhos brancos do cãosito felpudo que se enrosca ronronando e que, a cada caricia, ergue de manso a cabeça num olhar baço, aborrecido, para volver a dormitar, com lagrimas gelatinosas aos cantos dos olhos de vidrilho.

Teve um rancho de filhos passivamente, dignamente, como boa catolica e fidalga cuja unica missão é... ter filhos.

Todos são linfaticos, artriticos; alguns, os mais velhos, morreram tisicos mas ela limpava as lagrimas que chorou pelos que morriam aos enxovaes dos que iam nascer pois que pontualmente, inflexivelmente, automaticamente, ela dava um filho por ano—incubadôra mecanica, involuntaria e fatalista.

Cada filho que nasceu teve uma ama sádia que ficou na casa, que ha de envelhecer no palacio e que é mais mãe que a nobre Marquesa.

Mas o leite forte das amas não foi antidoto suficiente contia o sangue enfraquecido por sucessivos crusamentos na mesma família; a tuberculose, a histeria, a escrofula, imprimiram as suas avidas garras em cada um.

E a Marqueza olha para os rubores doentios dos filhos, olha para aqueles corpos curvados, informes, para aqueles peitos secos, para aquelas costas abauladas e, habituada desde pequena á insensivel passividade, não treme não sofre, não se agita em si propria.

Espera e contrai-se fatigada n'um pensamento unico: «seja o que Deus quizer.»

Nunca tomou um filho nos braços senão para poisar em fiente do fotografo ou do pintor e essa pose era tão contrafeita, essa forma desajeitada de pegar na creança era tão imaternal que o fotografo ou o pintor eram forçados a corrigil-a, tentando em vão imprimir-lhe o sentimento que ela nunca sentiu.

Depois do jantar e finda a resa breve que todos os filhos murmuram distraidos, ela dá a mão a beijar e nunca se abaixa a colher o beijo febril

(A)

dos labios doentios dos filhos na sua boca murcha de amor materno.

Depois quando são horas, os mais pequenos veem pela mão das amas beijar de novo a mão fria da nobre marquesa.

Nunca foi assistir ao deitar de nenhum, nunca aconchegou as roupas aos seus corpos tépidos de mocidade estiolada.

Ela é mãe unicamente em incubar os filhos.

Como ha de ela ser terna, como ha de ser ca-

rinhosa se a atmosfera pesada das tapeçarias antigas, se a dura incomodidade dos moveis, se os olhares pasmados das damas dos paineis, se o desconchego dos grandes casarões vasios, se os olhos insignificativos dos santos do oratorio, se tudo que a rodeia é rigido, frio, ascetico e inexpressivo?

E quando, alta noite,

por acaso ouve a seca tosse de algum dos filhos, ela não treme de medo, ela não sofre, ela não vibra em si pronria.

Espera e contrae-se fatigada n'um pensamento unico: "Seja o que Deus quizer".

H

Chega p'ra lá, chega! . . Pesádamente, com a passividade dolorosa de Sansão na moega do martirio, ela caminha envolvendo em olhares de amor a cria que a segue nervosa e fragil, nas suas pernitas magras, de cano de bota no focinhito rosado.

A cada porta, aquele triste grupo espera que a venda se faça.

E ela, olha tristemente, languidamente para o filhito magro, que mal se sustenta nas pernas frageis.

O algoz ordenha-a impiedoso e a cada jacto de leite morno, ela sente diminuir em seu ubere pujante o alimento do filho.

Quantas vezes tenta recolher o leite, na sua avareza de Mãe!

Mas o homem, dá-lhe palmadas, dá-lhe socos no

ubere sucolento e ela descontrai os musculos doridos e, gota a gota, játo a játo, o leite esguicha ruidoso em espuma tépida na medida de lata.

E invariavelmente, todas as tardes a vejo parar ás mesmas portas na mesma passividade impotente.

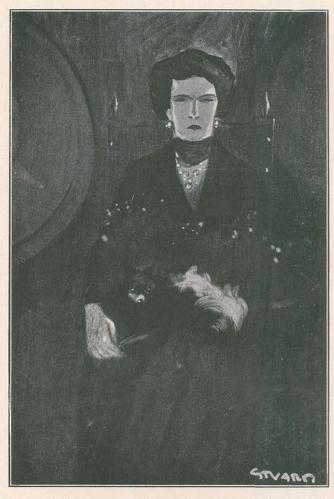
Presente-se no seu olhar de Mater-Dolorosa a revolta de uma alma candida contra o crime.

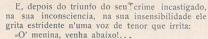
E' como a criança que pasma em duvida e re-



lutancia muda perante a mentira da maman-que tanto lhe diz ser mentira um feio pecado.

A's vezes, quando ela resiste ás palmadas e aos socos do homem e toda se contrai a recolher o leite, ele, desviando o cano da bota do focinho rosado da cria, consente que esta sugue algumas gotas e então, quando a espuma alveja nos beiços macios do bezerro, o homem afasta-o brutal e ordenha, ordenha, triunfante e criminoso.





Só á noite, finda a venda, aouela mãe póde emfim amamentar o filho.

São apenas umas gotas de leite que a humanidade lhe deixou, mas com que ternura ela as dei-



xa sugar pelos beiços tépidos do filho; com que dôr ela o vê insatisfeito; com que esforço ela se contrae n'um excesso de energia produtiva! consentido que désse algumas gotas de leite á cria, ela ergue-se compassada e vae para a venda, ao mesmo tempo que o filho pula, na sua alegria



Mas o leite acabou; a cria, ás marradas, martirisa o ubere vasio e a mãe que sofre, que esconde a sua dôr, lambe o dorso magro do filho olhando-o amoravelmente.

E na manhã seguinte, depois do homem lhe ter

inconsciente de mocidade e o homem irrita com a sua voz de tenor:

- Chega pra lá, chega!

D. Tomaz de Almeida (Tom).



## O novo embaixador do Brazil em Lisboa

O primeiro embaixador da Republica do Brazil em Lisboa é o sr. dr. Regis d'Oliveira que foi recebido com todas as honras inerentes ao seu elevado cargo e com todo o afeto a que dáo direito as amistosas relações entre as duas republicas irmãs, pelo venerando Chefe d'Esta-

O sr. dr. Regis d'Oliveira é um dos grandes diplomatas brasileiros, servindo na carreira desde 1871 em que foi nomeado adido para a Bolivia e depois para a Austria e França; em 1877 era secretario de legação no Peru d'onde passou para o Uruguay e Ale-



Sr. dr. Regls d'Oliveira, o novo embalxador do Brazil em Portugal.

manha, sendo em 1885 ministro no Paraguay e em 1888 em Hespanha, na Austria em 1890 e logo na Russia, na Italia e em Inglaterra. Foi o embaixador extraordinario do Brazil nas solenidades da unificação da Italia e o enviado extraordinario ás festas da coroação de Jorge V.

Sub-secretario d'estado das relações, exteriores onde prestou relevantissimos serviços ao lado de Lauro Muller, foi nomeado embaixador do Brazil em 
Lisboa onde recebeu o mais simpatico dos acolhimentos.



O desembarque do sr. dr. Regis d'Oliveira no Arsenal de Marinha acompanhado por sua esposa. A' frente o capitão de mar e guerra sr. Viana Bastos que assistiu ao desembarque de sua excelencia. Na relaguarda o encarregado de negocios do Brazil e mais pessoai da legação e do consulado. («Cilchés» Benoilel).

## Uma bela conferencia no Salão da "Ilustração Portugueza,,

TES YEUX

Tes yeux fins comme des lames Grands comme des Univers, Mettront l'eclat de leurs-flammes, Dans mes vers Et pour les chanter les rimes Deux a deux s'accoupleront En distiques dont les rhytmes Te piairont.

Car je dirai la caresse
De tes longs regards soyeux
Sous lesquels je me redresse
Tout joyeux.
Je dirai l'œli plus sauvage
Plus penetrant plus profond
Par qui mon dernier courage
Meurt et fond
La dirai les accalmies

Je dirai les accalmies Après les rudes combats Quand nos bouches ennemies

Parlent bas.

La pauplère mi fermée
Et les cils appesantis
Et tes yeux tes yeux d'almée
Tout petits

Puls les revell p us farouches L'œll gros de désirs (atants) Et les baisers sur les bouches Eclatants Et les tempètes les rages Les yeux redevenus clairs Jetant parmi les orages Leurs éclairs.

Et plus tard, tol disparue
Je crols poète ennuyeux
Au détour de chaque rue
Voir tes yeux
Tes yeux fins comme des lames
Grands comme des Univers
Tes yeux fun orirs qui sont les âmes
De mes vers. Da. André

DR. ANDRÉ GIL,

O sr. dr. André Gil da Faculdade de Paris é um distinto literato que visitou o nosso paiz, tendo rea-



Mr. André GI

lisado no Salão da «Ilustração Portugueza», diante d'uma seleta assistencia entre a qual se encontrava o sr. ministro de

França e secretario da respetiva legação, uma conferencia brilhantissima intitulada "Paris por dentro" e no decurso da qual revelou não só excecionaes dotes de "conferenciar" espirituoso, fluente e espontaneo, mas d'um observador inteligente amigo dos contrastes violen-

Prepassaram n'esses trechos, a arte de dizer que onde foi tratada com esmero, as figuras dos pobres, dos operarios, dos desprotegidos, das "midinettes" gaiatas e a grande cidade com a sua vida de "cabarets" e salas de espetaculos, dando-nos mr. André Gil n'uma fina ironia umas vezes, gravemente outras a indelevel nota de quanto é segura a sua observação tão bem explanada.



Um trecho da assistencia vendo-se entre outros convidados, na primeira bancada os srs. ministros da França (1) José Sliva Graça (2) tendo á direita sua esposa e na segunda bancada madame André Gil (3)—(Cilché Benoile)



## N'uma festa infantil

Se as crianças, cantando e rindo, a voz levantam, ao coração dos pais é que elas mais encantam.

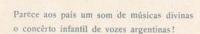








1. Sr. dr. Candido de Figueiredo



Não conheceis, decerto, aurora de mais brilhos que a doce irradiação da voz de nossos filhos.

E' que, -- como êles são as nossas esperanças, -- vibra na alma dos pais a alma das crianças!

Estoril, 1913, Outubro.

CANDIDO DE FIGUEIREDO.





## EM PARIS-O Fado

O «maestro» brazileiro Nicolino Milano, que
o publico portuguez conhece bem, está em Paris onde dirige a excelente orquestra do Dancing Palace e onde as
suas composições sobre
motivos populares portuguezes estão obtendo
um exito enorme.

Graças a ele e ao professor de dança L. Duque, os parisienses conhecem hoje «O Fado», dansam-no com volupia, aplaudem-no com entusiasmo. A cada tarde e a cada noite, o publico



O professor Duque (Cliché H. Manuel)

Nicolino Milano (Cliché Yrondy)

do Dancing, que não costuma aplaudir a sua orquestia, aplaude o "Fado" e fórça Nicolino Milano a fazel-o repetir duas e tres vezes. E' um sucesso que não póde deixar de lisongear o nosso patriotismo e que a "Ilustração Portugueza" regista com o maior prazer. Não é novidade, de resto, para os portuguezes nem para os brazileiros que Nicolino Milano é, como diretor d'orquestra, um fino artista apto a apresentarse e a triunfar seja onde fôr.

## UM QUADRO DE FILIPE LEITÃO

Entre as obras de artistas portuguezes já aceitas pelo jury do "Salon" parisiense d'este ano,

figura um quadro do sr. Filipe Leitão que se intitula "Fin de journée». A critica franceza não deixará por certo de consagrar a esse trabalho d'um artista já seguro dos seus processos, o interesse de que é digno. Esse é são, é animado, tem atmosfera, tem vida; a interpretação do assunto é perfeita, a composição é feliz.

O artista sabe pintar e exprime com evidente sinceridade as suas impressões.

O sr. Filipe Leitão tem feito em Paris toda a sua educação artistica. Estudou primeiro na Academia Colarossi com Rafael Colin e teve mais tarde como mestre o ilustre Oliver Merson que demonstrou sempre pela viva aptidão do seu discipulo um grande apreço. E' esta a segunda vez que expõe nos "Artistes Français."





 O pintor Filipe Leitão. (Cliché Walery)—4. «Fin de journée», quadro de Filipe Leitão.

# A NA ABERTURA CORRIDAS EM AUTEUIL

Auteuil é o logar onde as elegancias parisienses se mostram no começo da primavera.

Na afluencia de povo que enche o vasto recinto surgem os modelos com as suas modas lançadas pelos mais habeis costureiros e os olhos das mulheres prendem-se n'esse exot smo ou n'essa beleza, de resto já aconselhada pelas suas modistas e usada tambem n'aquele dia sensacional.

Dia das corridas d'Auteuil é para a parisiense um dia singular. Tem que se mostrar superior e sabe-se quando uma mulher imagina suplantar as outras os sacrificios de que é

capaz.

Por isso as corridas d'Auteuil são sempre casos de sensação porque, a par das apostas



enormes sobre os cavalos, ha esse atrativo de ser ali o logar onde se lançam as modas.

Ha anos que Paris vê isso. Não ha romance de modernismos onde não passe uma corrida em Auteuil suplantando já, como na realidade sucede, as de Longchamps onde Zola nas paginas vivas da Naná poz a sociedade do imperio apostando sobre o cavalo que tinha o nome da celebre e cubiçada mundana.

Este ano, apesar do tempo não o ter ajudado, do sol não ter sorrido ás elegancias, a multidão viu passar, como nos anteriores, os modelos, alguns na verdade exoticos á primeira vista, mas logo com a continuação indispensaveis, sendo ridiculo não os usar. Lancada a moda ela é implacavel.

Apareceram em Auteuil os chapeus de primavera que raramente tem uma forma regular este ano. São



de «toilette», as capas que se usam n'estes primeiros dias de primavera em que a parisiense tem o seu pequenino frisson nas baixas, por

vezes rapidas, da temperatura. A grande moda é uma especie de capa á hespanhola que faz bastantes pregas quando se traca e que será tanto mais chic quanto for menos complicada.

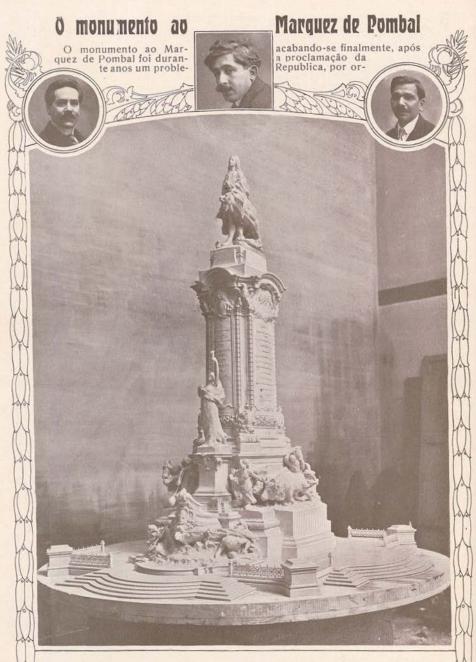
Apareceram tambem as saias de setim com as suas polonaises que os grandes costureiros lançaram triunfando em toda a linha. Assim n'este começo da primavera Auteuil viu as formosas e elegantes parisienses, essas rainhas da moda que se espalha pelo mundo e que as lisboetas elegantes começarão a usar com todo o seu garbo, com a sua gentileza tradicional. Depois de Auteuil lançou Longchamps as suas modas e a primavera ficou inaugurada tendo começado a azafama nos grandes estabelecimentos de Paris.

quasi todos uns toques de bordas levantadas, divertidos tricornes que detalham bem os perfis, ou simples rodelas de palha com enfeites e que se inclinam para a direita nas formosas cabeças. Usam tambem as azas que se fazem de todos os feitios e de todos os tamanhos pondo-se aos pares, ás duzias até as cincoenta sobre o mesmo chapeu, o que dá a alguns o ar d'um bando de pardaes tentando erguer o vôo dentro d'uma rede com as suas azas eriçadas mas presas.

Os vestidos em voga, que as parisienses arvoraram n'essas corridas d'Auteuil, são os de tafetás e os de tecidos escossezes, havendo-os de todas as formas sendo tambem do mesmo modo as blusas e as fachas que se usam. As luvas são de pele de rena com dois botões de madreperola usando-se tambem as de Suède com os bo-

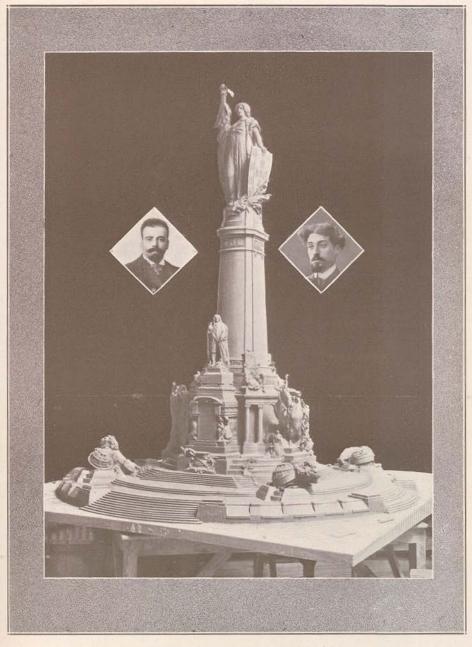
tões de pressão. São deveras interessantes, no meio das fantasias





O arquiteto sr. Adães Bermudes.—2. O escultor sr. Francisco Santos.—3. O arquiteto sr. Antonio Couta
 4. Projeto do monumento que obteve o 1.º premio. («Cilchès» Furtado e Reis.

ma e um conflito. Aberta uma grande subscrição publica, que deu os mais lisongeiros resultados, começaram dificuldades de toda a ordem a sobrevir ganisar o concurso. Os mais ilustres artistas portuguezes to maram parte n'ele, tendo o juri concedido o primeiro premio ao trabalho dos srs. Fran-



O 2.º premio do monumento ao marquez de Pombal. 1. Arquiteto sr. Marques da Silva,—3. Escultor sr. Alves de Sousa.

cisco Santos, Adães Bermudes e Antonio Couto cuja «maquette», com as suas alegorias mereceu as suas maiores atenções.
Os seus autores quiseram detalhar as di-

versas fases da vida do grande estadista portuguez com as figuras que lhe pendem em volta.

O segundo premio coube ao trabalho dos



pria da palavra. Maximiliano
Alves, o escultor, tem 25 anos
terminou o seu curso em
1912, e já recebera uma terceira medalha na exposição da
Sociedade Nacional de Belas
Artes, com a estatua «Nostalgia» e com o busto «Mocidade»
oue foi adquirido pelo sr. Braamcamp Freire. E' discipulo do
mestre Simões.

Edmundo Tavares, o arquiteto, é discipulo de mestre Monteiro tendo saído da escola no ultimo ano letivo obtendo tambem o terceiro premio na exposição de Belas Artes e conta apenas 22 anos.

Outros projetos foram apresentados tendo ficado fóra do concurso ou antes não obtendo classificação.

Alguns são de fórma bastante original estando entre outros concorrentes os srs. Simões d'Almeida, sobrinho e Tertuliano Marques, Alvaro Machado e Costa Mota sobrinho, João Silva e o ilustre escultor Costa, Mota autor do monumento a Afonso d'Albudor de Costa de Costa

querque.

O primeiro premio foi de 3000 escudos ficando adjudicado aos seus autores a construção do monumento, obtendo o quarto uma indenisação de 600 escudos.

Os autores do projeto que recebeu o segundo premio vão reclamar do juri em virtude de varias alegações referentes á forma como dizem teroconcurso decorrido.

O 4.º premio do monumento ao Marquez de Pombal.

boa reedificada, os jesuitas expulsos e os colaboradores da grande obra do Marquez de Pombal aparecem nas alegorias.

Os concorrentes que obtiveram o primeiro premio apresentam o marquez com a sua serenidade no topo do seu pedestal presidindo a todas essas reformas que se marcam em volta do monumento; os que ganharam o segundo premio não colocaram o marquez no topo do pedestal e o mesmo sucedeu aos que tiveram o terceiro premio.

Mais ou menos os autores d'estes trabalhos são artistas consagrados ou conhecidos.

Adães Bermudes é um arquiteto notavel, Antonio Couto conseguiu tambem já a sua nomeada, Francisco Santos, o escuitor, ganhou agora as suas esporas d'ouro. São estes os autores da «maquette» preferida. Alves de Souza é o artista vencedor do concurso do monumento da guerra penisular, Marques da Silva, reputado arquiteto como Ferreira da Costa. Paula de Campos, o escultor do monumento que obteve a terceira classifica ção, é tambem um nome que surge agora n'uma afirmação de valor.

Os artistas que fizeram a «maquette» detentora do quarto premio são dois novos na aceção pro-



#### CONGRESSO

O Congresso Pedagogico, que se realisou na sala Portugal da Sociedade de Geografia, teve a inaugural-o o chefe do Estado estando na mesa da presidencia os srs. presidente do conselho, ministro de instrução publica e presidente do Senado, e assistindo, além dos diretores das primeiras escolas de Lisboa, grande numero de professores das principaes escolas do paiz.

O orfeon do Liceu Maria Pia, composto por trezentas alunas, cantou a "Portugueza" sob a regencia da sr." D. Alice Petit Pierre Salazar d'Eça e logo a canção a "Flór" que soou muito bem na vasta sala onde se elevavam as frescas vozes das discipulas d'aquele estabelecimento de ensino.

O secretario geral do Congresso, sr. Antonio Ferrão, começou por elaborar o programa seguindo-se-lhe novamente uma aluna do liceu Maria Pia que cantou uma aria sobre um piegão popular. Foi então que o sr. presidente do conselho mostrou o desenvolvimento largo da instrução sob a Republica.

#### PEDAGOGICO

N'esta altura o chefe de Estado exciamou:

-Está aberto o 4.º Congresso Pedagogico.

Começaram então as digressões dos Congressistas a varios estabelecimentos começándo pela Camara Municipal onde foram recebidos pelo presidente e pela vereação sendo trocadas saudações de parte a parte.

Tambem os congressistas visitaram o Instituto Profissional dos Pupilos do Exercito de
Terra e Mar em Bemfica tendo visitado todo
o convento, hoje aplicado ao serviço d'aquela
instituição e onde se encontra o tumulo de
D. João de Castro que admiraram bem como
a vasta biblioteca. Na cerca do edificio assistiram a uma sessão de ginastica que os deixou muito satisfeitos indo de seguida ouvir as
canções patrioticas cantadas pelos mesmos
alunos.

Aínda outras visitas se fizeram e tambem em honra dos congressistas houve uma parada das escolas militares de Lisboa no hippodromo.



No dia da inauguração do congresso

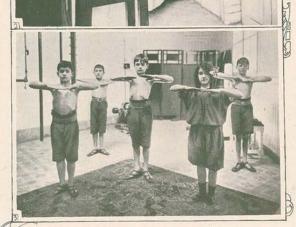




A medicina tem atravessado periodos singulares desde a sugestão das velhas edades com o seu ar de milagres e que elevavam sobretudo sacerdotes até á sugestão organisada como terapeutica dos nossos dias. As plantas tiveram sempre uma grande ação na cura e ia-se transmitindo o segredo das suas propriedades n'uma especie de casta que formava assim o nucleo reduzido dos homens de ciencia. Desde os Asclepiados, os discipulos de Esculapio, aos mesmeristas, desde Galeno aos mais modernos medicos que d'escolas, d'idéas, de sistemas, se teem ensaiado no mundo uns complicados e de parcos efeitos como no seculo XVIII em que a droga foi tida como uma instituição.

Chegou um dia o periodo das curas com o granda ar, com o sol, com a agua e finalmente são as aplicações da eletricidade e a mecanoterapia que estão provando magnificamente. No extrangeiro, onde estas inovações são sempre seguidas d'uma grande retumbancia, e lasteem realisado ver-

dadeiros prodigios; em Portugal tambem já existe instalado um con-



Gabirete do sr. dr. Samuel Maia.
 O laboratorio de analises quimicas.
 Uma lição de ginastica.





sultorio d'esse genero no qual se reunem todos os aparelhos que em outros existem dispersos.

O dr. Samuel Maia foi quem organisou, com tudo quanto ha de mais moderno no genero, as instalações d'este sistema na qual a frequencia de clientes, de dia para dia renovados, atestam as belezas do tratamento racional no fim de tudo.

Dotado d'uma atividade prodigiosa, sendo um grande estudioso, o dr. Samuel Maia em todas as emprezas que tem tentado con segue sempre uma retumbante vitoria

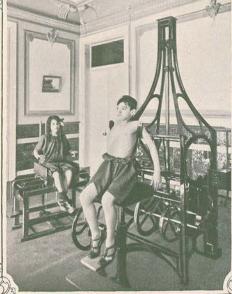
bante vitoria.

Está na memoria de todos como ele nas colunas

do Seculo começou fazendo a propaganda a favor da organisação das cantinas, dos nucleos de ferias para serem ministrados banhos ás creanças, traba-lho em que foi persistente durante anos até que as juntas paroquiaes e outras agremiações tomaram a si seguir o movimento que o distinto medico iniciara.

Pouco depois apareceu fazendo as suas logicas demonstrações a favor da alimentação racional e venceu como prova o largo desenvolvimento das Nutricias existentes em Lisboa e os apostolados con-

tinuados por outros individuos







 Uma das salas de mecanoterapla, - 2. Sala de tratamento de pele. A alta frequencia e raios X. - 3. O aparelho da ginastica respiratoria. - 4. Uma aplicação de correntes eletricas. - 5. Sala da mecanoterapla,

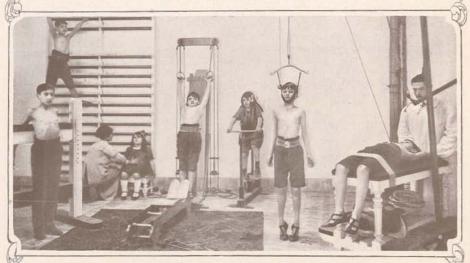
por vezes com o exagero do completo frugivismo.

Tambem nas colunas do Seculo advogou com brilho aquela causa, ganhando uma grande vitoria n'um paiz habituado ao regimen da glutoneria e



A ginastica eletrica aplicada no tratamento da obesidade, da prisão do ventre e da insuficiencia muscular.

cações. O tratamento das doenças articulares e musculares pelos aparelhos mecanicos fazendo-se a correção das atitudes viciosas servindo-se de maquinas que fazem reproduzir a um membro um



o ginasio

que fazia da pançada a sua melhor condição de existencia.

Depois d'esfes trabalhos
o ilustre clinico, que de ha
muito se dedicara aos estudos que vinham sucessivamente enriq u e c en do a
materia medica, montou o
seu consultorio modelar
onde a me-

canotera-

pia tem as



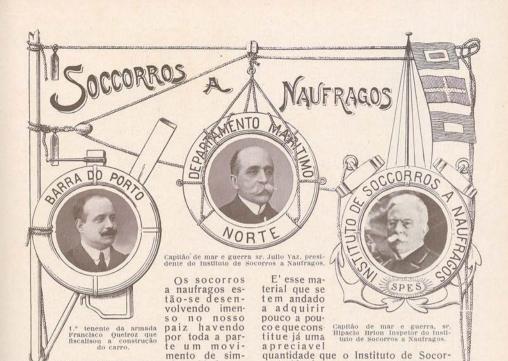
Na sala de espera

532

suas mais logicas e proveitosas apli-

consultorio do dr. Samuel Maia.

movimento determinado com a amplitude necessaria realisando - se роисо а роисо sem fadiga a curasemdôres para o operado e sem cançasso para o operador. São esses aparehos modernissimos que se aplicam institunos tos especiaes por toda a Europa que se encontram no



la boa vontade de todos que sentem como é absolutamente indispensavel fazer essas ins-

talações de tão reconhecida utilidade.

Com a coragem sempre provada dos nossos marinheiros, com o desprezo pelavida afirmado centenas de vezes pelo bravo que

foi o patrão Joaquim Lopes e seu filho, o Cego de Maio, Gabriel Ançã e outros rudes marinheiros cujos peitos es-

patia a seu favor que é auxiliado peros a Naufragos tem a seu cargo.

O carro de salvamento

ronese» e d'outros em que a bravura dos nossos marinheiros se afirmou mais uma vez.

fiscalisação do 1.º tenen-

Em Paco d'Ar-

cos como na Povoa de Var-

zim, no Porto, na Figueira, em

Aveiro, por to-

da a costa por-

tugueza o ma-

terial de socor-

ros tem sido

acumulado e

tem prestado

relevantes ser-

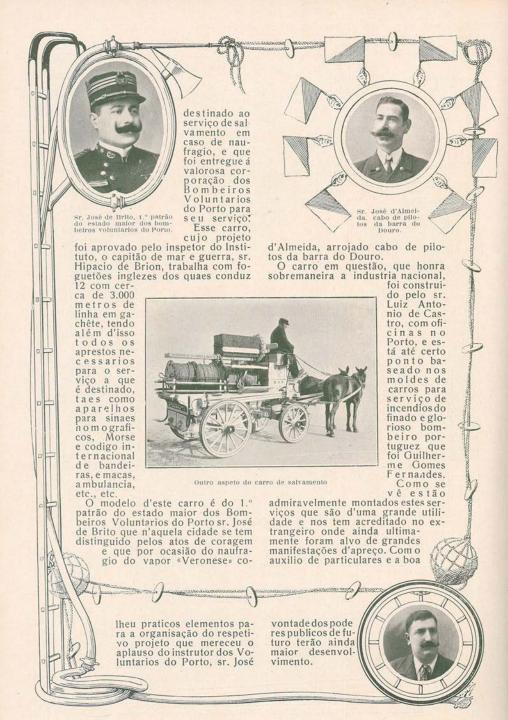
viços como por

ocasião do naufragio do

Rafael», do «Ve-

maltados de condecorações atestam o seu valor, é entre nós, com material escolhido, tarefa mais facil que entre outros povos, essa do exercicio de salvação mesmodiante dos mais violentos temporaes.

te da armada sr. Francisco Queiroz, a Comissão Departamental do Porto, do Instituto de Socorros a naufragos, de que é presidente o dignissimo capitão de mar e guerra sr. Julio Vaz, mandou construir um carro especialmente



Sr. Luiz Antonio de Castro, em cujas oficinas se construiu o carro.



#### Os bombeiros voluntarios da Sociedade Humanitaria

Sentados de esqueria para a diretta aspirantes Antero Aranado V. de Barros, José dos Bila. Antanio Fermado de Silva, 2º coma ante Baul Mario C'Azevedo Cercela, 1º comandante capitão Alberio de Laura Morelea, 2º datrão Cexario dos Santis Benio, aspirantes Antonio-José d'Olveira, José

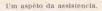
Gloria, Marcoll Lopes, Antonio Diea d'Oliveira Janior, Assiriante Francisco Alves Pereira, servente n.º 5, Joné Laix do Espírillo Santo Jindor, servente n.º 4 Pedro José d'Oliveira, volundarios Leonardo Lopes Manuel Francisco Henriques Junior—2. Palmo volundarios Antonio Salva lor d'Oliveira,

servente n. 3 Jose Louicarves un sura, servente n. 1 Manuel Gomen, servente n. 2 José da Sira, servente n. 5 Avcilian Moretra, servente n. 10 Hernardine d'Almeda, voluntarios Pernando Idutara Leite e Autonic Marilia d'Ottolra.—Ullimo niano—Quarteleiro Euclides Correla Lima, servente n.º 6 Jajme Gomes da Silva. A festa da arvore em Lamego



custa de trabalhos e de esforços.

Na bela cidade de Lamego o cortejo foi revestido d'um grande brilhantismo tendo tomado parte n'ele além das autori-









Em Lamego
t am b em se
realisou a festa nacional da
arvore de que
o «Se cu lo
Agricola-com
a sua larga
extração, fe z
a mais ampla
e util propaganda dandolhe uma hom ogeneidade
conseguida á



dades civis e militares, muito povo que assistiu á plantação da arvore pelos alunos das escolas primarias os quaes entoaram canticos alusivos á bela festa que se realisava.

A aluna Lamas dando um viva á patria depois de recitar uma poesía.
 Creanças plantando arvores. 4. Meninas plantando arvores.
 Outro espéto da plantação da arvore. (Cilches do distinto fotografo amador sr. José do Carmo)

## Os ultimos dias do Congresso Pedagogico



1. Em S. Domingos de Bemílca: Assistindo aos exercícios dos Pupilos do Exercíto.—2. A' saida da Camara Municipal no dia da abertura do Congresso.—3. Alguns congressistas á porta da Camara Municipal,



governo isso não obstará a que faça tudo quanto poder para ser util ao professorado. Visitaram tambem a escola marquez de Pombal, que é um modelo para o ensino profissional e estive ram assistindo a uma sessão sole ne no animato grafo da Amadora tendo verificado os progressos educativos e a transformação da localidade que é ho-

je um dos mais belos arrabaldes da capital. As ultimas fes-

vas.

tas em honra dos congressistas foram as do Pensionato das Laranjeiras onde ou iram o canto coral pelas alunas, recitações de algumas poesias, assistindo tambem a varias provas desporti-

ondo ano as, gu-

A' saida do edificio onde estão instalados os Pupilos do Exercito.



Pela tarde de domingo realisou-se a parada das escolas militares preparatorias no hipodromo que deixou entusiasmados os assistentes sendo á noite encerrado o Congresso. O sr. ministro da instrução publica,

que foi ovacionado pelo congressis-tas, tornou a fazer as suas afirmações a bem da nobre causa a que se voteu, acabando por oferecer, em nome do governo, um almoço aos relatores de teses o qual ser ealisou no dia seguin-te no hotel de Inglaterra, oferecendo tambem um lindo ramo de flôres ao



Sociedade de instrução militar preparatoria n.º 4 a caminho do hipodromo.
 O desfile da Casa Pia de Lisboa diante dos pavilhões.

(Clichés Ruah)

## A educação militar pelo cinematografo

O cinematografo como instrumento educativo está sendo aplicado por toda a parte. Os estudantes vê em nitida-

mente aquilo que até aqui só

se lhes mostrava nos compen-

dios. E' o me-



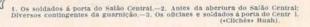
do Salão Central teem muito contribuido para isso promovendo instrutivas sessões cinematograficas nas quaes se exibem films relativos a assuntos do exercito. N'uma d'essas sessões a que a assistiram contigentes de

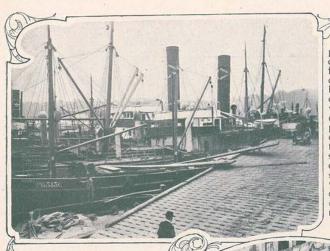


todo racional e instuitivo. Em Lisboa um grupo d'oficiaes do exercito cheio de boa vontade fundou a Fraternidade Militar a qual tempor fim promover a educação do soldado. Auxiliados pela empreza



varios regimentos da capital foi oferecidas pelos soldados uma bela corbeille aos empresarios do salão que d'uma forma verdadeiramente cativante tem auajudando Fraternidade Militarnasua iniciativa.





sigencia lamentavel de parte a parte e só mais tarde em virtude de defeções que se notaram com a garantia da liberdade de trabalho, devido tambem á intervenção das autoridades, e principalmente porque a experiencia demonstrou que a situação creada era insustentavel e para todos funestissima, é que se chegou a um relativo acordo, solução sem duvida transitoria e predecessora de novos e mais gravosos litigios.

### Uma gréve no Porto

Ultimamente, os trabalhadores fluviaes que fazem o serviço de carga e descarga, no rio Douro, dos navios mercantes, abandonaram esse serviço, por divergencias com os armadores, acerca do horario de trabalho.

Essa gréve prolongou-se longos dias, muitas semanas mesmo, agravando-se com a adesão dos barqueiros e catraeiros, que por sua vez se solidarisaram com o pessoal reclamante.

Sabendo-se que pela barra do Douro se faz um extraordinario trafego comercial, por ali entrando e saindo todos os generos de primeira necessidade, tudo que constitue, a bem dizer, a vida ativa da capital do norte, em importação e exportação, facilmente podem calcular-se os prejuizos enormes que aos varios ramos de negocio e á propria industria acarretou este facto anormal.

N'este conflito surgido entre o capital e o trabalho manifestou-se como entre nós, infelizmente, acontece, uma intran-



 Navios mercantes ancorados no Caes da Ribeira.—2. Sacos de milho avariado junto do muro da Ribeira.—3. Um vapor carregado d'algouão, em frente d'Alfandega.—(«Cilches» Alvaro Martins).

## TEATROS



1. Collseu dos Recreios: Uma cena do 1.º ato da opera «Lohengrin. 2. Cena do 3.º ato do Lohengrin.

#### O «BIBLIOTECARIO» no Teatro da Republica

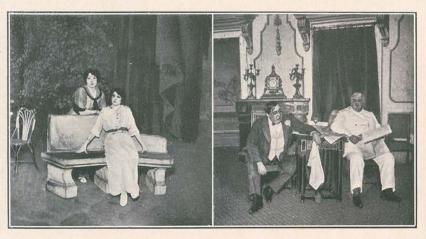
Que deliciosa coisa, este "Bibliotecario", em que o grande ator que é Eduardo Brazão impagavel de graça — d'essa graça simples, sobria, inimitavel, que é o seu grande segredo de ator comico! Desde o tempo, em que o "Bibliotecario" fez o encanto dos frequentadores do antigo D. Maria, até hoje, a comedia evolutiu certamente nos seus processos, no seu espirito — e o gosto do publico tambem se transformou. A comedia ganhou em malicia— e perdeu em ingenuidade e frescura. O teatro tornou-se voluticoso, como a moda— volutuoso na dôr e voluticoso na alegría.

Este "Bibliotecario, com a adoravel bonhomia do Brazão, é dos bons e inofensivos dias em que se ria pelo prazer e pela saude de rir—e tão caricatural e irresistivelmente risonho que faz bem á higiene da alma e do corpo o seu comunicativo bom humor. Tem uma certa edada no cartaz, mas tem uma verdadeira mocidade no espirito—tão jovial e tão sincero que remoça os atores e remoça o publico. Ninguem se lembra, como a certos velhos, de lhe falar na edade.

A. de C.

(Clichés de Benolle!)





3. e 4. No «Bibliotecario»: as atrizes Leonor Faria e Luz Ve oso, atores Augusto Rosa e Chaby Pinheiro.

## Figuras e Factos



4. Sr. Antonio Veiga, falecido no Fundão.—2. Sr. Antonio Fernandes Mesquita, falecido na Figueira da Foz.—3. Sr. Conde de Feigueiras, lente da Universidade de Coimbra, falecido recentemente.—4. General sr. Fernando de Brito Betencourt, falecido em Evora.—5. Sr. Antonio Valentim Lourenço, empregado comercial, falecido em Lisboa. — 6. Sr. dr. Tomaz Aquino Pinheiro Falcão, falecido em Lisboa.



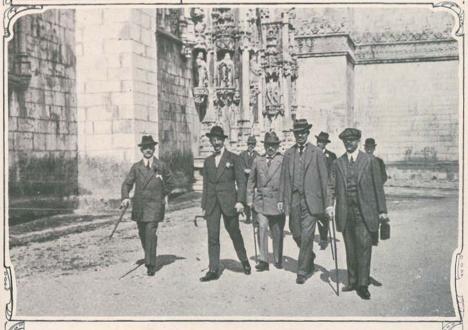
### O Principe Schamburg-Lippe

O principe reinante de Schamburg-Lippe, Adolfo I, esteve alguns dias em Lisboa.

O seu principado faz parte da Confederação da Alemanha do Norte e tem um parlamento composto por quinze membros dois dos quaes são de nomeação

O soberano desembarcou com a sua comitiva na Alfandega de Lisboa tendo passado a noite a bordo do Cap Ortegal, onde viajou, sendo-lhe apresentados os cumprimentos do goveri, o por um enviado do sr. dr. Bernardino Machado.

Durante quatro dias S. A. esteve hospedado no Avenida Palace tendo visitado Cintra, Cascaes, os Estoris, o palacio d'Ajuda e Jeronimos.



O principe Schamburg-Lippe desembarcando no Terreiro do Paço.
 A' salda dos Jeronimos: O principe com a sua comitiva.
 («Citchès» Beno'lei).



Grupo de professores e congress'stas: Da esqueria para a direita (Sentados) 1.º plano, srs. Francisco Maria Freire, de Peniche: Manuel José Antonio, das Caidas da Rainha; Paulo José Albino Junior, de Cuba.—2.º plano: srs. Saturnino Lopes das Neves e Luiz Antonio de Almeida, ambos de Setubal; Francisco Antonio Mestre, de Aljezur; Bein iro Nogueira Xavier, de Penalei; João de Souza Valirinio, de Casa Branca.—Em pé .3.º plano, srs. Januario de Castro, de Paredes de Coura; João Pedro de Mendonça, de Aljezur; Matias Lopes Raposo, de Abrantes; Ivo Xavier Fernandes, do Porto: Francisco Santos, de Rio Major; Dionislo Martins, de Guimardes; Joaquim de Barros Taveira, de Provezende: e José Gomes de Barros, de Bragas.

## UM ESTABELECIMEMTO MODELAR

Abriu ha dias na rua Augusta, n.º 271 a 275 um novo estabelecimento de lanificios, cuja instalação uxuosa marca um avanço na arte de apresentar ao publico uma casa comercial e que mostra que o seu proprietario, o sr. Pires d'Almeida, está integrado nas modernas correntes comerciaes. Como os nossos leitores podem verificar pe'as fotografías juntas, o novo



Sr. Pires d'Almeida proprietario do estabelecimento

estabelecimento, delineado pelo arquiteto sr. Norte Junior, alia á utilidade pratica belos motivos ornamentaes, sendo a escultura, do sr. Julio Vaz, feita em marmore pelos srs. Monteiro & Fernando e o trabalho em ferro pelo sr. Vicente Joaquim Esteves.

Estabelecimentos como este honram o corpo comercial da nossa praça.





1. Um aspéto do interior do estabelecimento, 2, A frontaria do estabelecimento,

## Peçam a este Homem que lhes leia

O seu poder extraordinario de lêr as vidas humanas, seja a que distancia fór, assombra todos aqueles que lhe escrevem.

Milhares de pessoas, em todas as sendas da vida têem tirado bom proveito dos conselhos d'este ho mem. Diz-lhes quaes os

pestinos que as suas ca-pacidades lhes prome-tem e de que modo po-derão alingir o bom exi-to desejado. Indica-lhes os amigos e os inimigos, e descreve os bons e os maus periodos de cada existencia. A descrição que faz do que diz res-pelto aos aconfecimentos passados, presentes e futuros causar-lhes ha e faturos causar-flies ha espanto, e servir-fles-ha de auxillo. E tudo quanto ele precisa para o gular no seu trabalho limita-se a isto: o nome da pessoa (escrilo pela propria mão d'ela) a data do nascimento e a decloração do servo.

de laração do sexo.

E escusado mandar dinheiro. Citem o nome d'este jornal e obterão uma Leitura d'Ensalo gratuita. Se a pessoa uma Lellura d'Ensalo gratulta. Se a pessoa que isto lér quizer aprorelar este oferecimento especial e obter uma revista da sua vida, não tem mais que enviar o seu nome, apelido, morada e a data do seu asselmento (día, mez e ano, indo bem claramente ecertio e explicado), e, quer seja senhor, senhora ou menina solteira, coplando tambem pela sua ietra os sersos seguintes.

versos seguintes:

São milhares os que nos dizem
Que daes conselhos sem par:
Para alingir a ventura,
Quereis-ine o caminho ensinar?
A pessoa que escrever, se essa for a sua vontade,
pôde juntar ao pedido a quantia de 150 reis em estamplihas portuguezas (ou 50) reis em estamplihas portuguezas (ou 50) reis em estamplihas portuguezas (ou 50) reis em estamplihas paralleiras) para despezas de porte e de escripcio Dirija a sua carta a 15a guero de porte esta para para portugueza em em ser prantiguadas com 50 artes para portugueza (ou 20) reis moeda hexalleiras), moeda portugueza (ou 20) reis moeda hexalleiras). ringueza (ou 20 / reis moeda brazileira).





é o alimento mais agradavel e recommendado para as crianças desde a edade de 7 a 8 mezes principalmente na epoca do desmamamento e durante o periodo do desenvolvimento. Fici ita a digestão e assegura a boa formação dos ossos, Impede a diarrhéa, tão frequente nas crianças.

PARIS, 6, Rue de la Tacherie, E EM TODAS AS PRARMACIAS E BOAS MERCEARIAS.

## Companhia do Papel do Prado

CAPITAL Acões . . . 360.0008.000 Obrigações ... 323,9105,000 Fundos de reserva e de amortisação..... 266,4008,000

Réis.... 950,3108 600

SOCIEDADE ANONYMA DE RESPONSABILIDADE LIMITADA

Séde em Lísboa. Proprietaria
das fabricas do Prado, Marianaia e Sobreirinho (Themar), Penedo e Casal d'Hermio (Louza), Vale Maior (Altergana-a-Velha). Instalada era produção anual de seis milhões de kilos de papel e dispor do dos mes, hismos mais aperfeiçoados para a sua inusiria. Tem em deposito grande variedade de papeis de escripta, de im-pressão e de embrulho. Toma e executa prontamente encomendas para fabricações especiaes de qualquer qualidade de papel de maquina conti-nua ou edouda e de fama. Fornece papel aos mais importantes jornaes e publicações periodicas do paiz e é fornecedora exclusiva das mais importantes companhias e emprezas nacionaes.-Escritorios e depositos:

LISBOA-270, Rua da Princeza, 276 PORTO — 49. Rua de Passos Manoel, 51

Endere, o telegra, co em l'isbou e Porto: Gompanhia Frado. Numero telefonico: Lisboa 605-Porto, 117



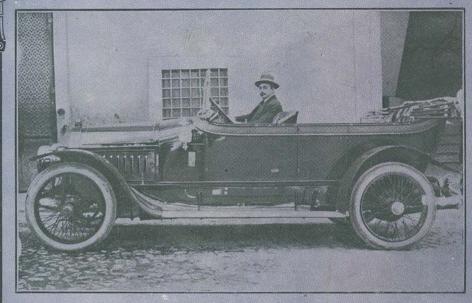
Cabelos fortes, abundantes limpos e sedosos, CINCOENTA ANOS DE CREDITO BEM JUSTIFICADO

move o seu crescimento, da-the flexibilidade e desengordura-o, acliticado a cabeca de todas as substancias nocivas ao cabecia, toda de todas as substancias nocivas ao cabeca de todas as substancias nocivas acceptancias nocivas n

VICENTE RIBEIRO & C.A - 84, R. Fanqueiros, 1.º-LISBOR







Torpede 22 HP Collin & Desgouttes

# AUTOMOVEIS Couttin & Desgouttes

## NOTAVEIS PELA SUA ENERGIA EM RAMPA

## Carros vendidos até esta data:

Um torpedo 12/16 HP ao Ex. ma Sr. João Pereira

ao Ex. mo Sr. Antonio Jo-Um torpedo 12/16 HP sé da Cunha.

ao Ex. mo Sr. Lucio José Um torpedo 22/30 HP

Um torpedo 12/16 HP

ao Ex.<sup>mo</sup> Sr. Aristides Ferreira d'Aguiar.

Um torpedo 12/16 HP

Um torpedo 12/16 HP

Um torpedo 12/16 HP

Um torpedo 12/16 HP

ao Ex. no Sr. Luiz Vilhena F. d'Andrade.

ao Ex. mo Sr. Raul Santos

ao Ex. mo Sr. Marcos Ben-

ao Ex. mo Sr. Josué Augusto da Silva.

Todas estas vendas feitas em 5 mezes que tanto é o tempo da nossa propaganda e com reclame moderado, pois as qualidades do carro dispensam despezas exageradas de reclame.

A. BLACK & C. A Garage Black-1. da Gloria, 26